

melyben felszólítják őt, hogy bizonyos meghatározott időn belül távolítsa el környezetéből mindazokat a tisztet, akik a királygyilkossággal közvetlenül vagy közvetve összeköttetésben állottak. Amennyiben ez a jegyzék eredmény nélkül maradna, a nevezett államok követői nem fognak többé visszatérni Belgrádba.

— **A nagykirályi mandátum.** Nagykirályból táviratozzák: Károlyi György gróf, a nagykirályi választókerület pártönkivüli képviselőjelöltje tegnap délután mondotta el Nagykirályban programbeszédét. Pártba nem lép be, ugymond, mert politikai függetlenségét nem akarja föláldozni. Károlyi grófnak ellenjelöltje nincs. A választás január 14-én lesz.

Királyi kegyelem.

Irta: Falkányi Kálmán.

Több mint egy év óta folyik immár a nemzeti küzdelem, lángba borítva egész közéletünket. Példátlanul hosszú tartama alatt volt eset rá, midőn eszmei magaslatra emelkedett, hogy máskor megint sivár békességhears színvonalára süllyedjen le.

A vita során minduntalan előkerült a királyi felségjogok kérdése, szinte az ország minden köz és magánügye háttérbe szorult mögöttük. Egy felségjoggal foglalkozunk mi is, de nem azzal, amelyet minden ember nyakán hord 15 hónap óta. Nem azokról a jogokról beszélünk amiket alkotmányunk a honvédelem körében ruház át királyunkra, más folyósitványról lesz itt szó, mellyel egészen sajátos esetben élt ő felsége a minapában.

Jogászörökben élénk megbeszélésre adott alkalmat az a kegyelmi tény, melyről lapunk is bőven megemlékezett. Egy vidéki alispán ellen volt fegyelmi eljárás folyamatban. Véget vetett azonban neki a belügyminiszeri leirat, mely arról értesítette a vizsgálat vezetőjét, hogy ő felsége kegyelemből a vizsgálat megszüntetését rendelte el.

Elég különös az eset, nem árt meg, ha kicsit a mélyére tekintünk távol állólunk a gondolat, hogy e cikkely keretében a napi politika kérdéseivel keresünk kapcsolatot, szigorúan jogász szempontról nézzük az esetet, midőn így vélekedünk, hogy itten egy felségjognak illetékében kiterjesztése forog fenn.

Az a hatóság, mely a dunántúli alispán fegyelmi ügyét abolicóra terjesztette fel a felsége ur elé, úgy látszik, egészen biztos abban, hogy a korona kegyelmezési joga kiterjed fegyelmi ügyekre is.

Hogy áll ez a kérdés a büntetőjog szempontjából? Mindenki egyetért abban, hogy a kegyelmezési jog a büntető következmények elhárítása az államhatalom által. Ezen jogot a szuverén államok

rendszerint a fejükre ruházzák, mi a koronás királyra.

Elméleti alapja az — mert végre is mindennek vannak elméleti alapja s a kegyelmezési jog is voltaképp nem arra való, hogy udvari kegyensek is kellő befolyásu cairkefogók épen meneküljenek meg az igazságszolgáltatás karmai közül, — a kegyelmi jognak elméleti alapja az, hogy a törvényhibáját vagy a bíró tévedését küszöbölje ki az adott esetben, avagy a magasabb állami sezon érdekében hátráltassa meg az egyoldalú, alaki igazság érvényesülését.

Azonban mindig a büntető következmények elhárításáról van szó. Legrégibb törvényünk, mely a kegyelmezés jogáról említést tesz, Zsigmond második dekrétuma, az 1045: v. t.-e. is midőn így szól: „valvo si ipsi rei vel supplicis digui a regia majestate, reniae gratiam btimissent, az is büntettek elkövetőiről beszél.

Ha nyomon kísérjük a kegyelmezési jogfejlődését, megsáorításával együtt, az 1492: LXXVII, az 1563: LXIII, az 1655: XXVI. törvényekben, majd az 1815: XLVIII és 1791: LVI t.-e.-ben, kétséget sem szenved, hogy a törvényhozó a kegyelmi jogot a bűnügyekre érti s minthogy büntetőjogunk kadifikálásával is heiyet foglal a büntetőtörvénykönyv 105. és 119. azakaszában.

Ez felel meg az európai befolyásnak és a dolog természetének. A király kegyelme hatályon kívül helyezi a büntetés körébe, az érvényes marad, mindeo királyi kegyelem mellett is. Magánjogi igényeket csak ki kell elégiteni, a perköltségeket meg kell térítenie, az elkobzott tárgyakat nem kapja vissza.

Mindez nem büntetés. Hát a fegyelmi eljárás alapján való elmarasztalás büntetés a büntetőjog értelmében? Nem tekinthető annak. Csak a laikust tévesztheti meg, mivel hatásában hasonlít a büntetéshez. Annak a vádlotnak tökéletesen mindegy lehet, hogy a 100 korona, amit le kell fizetnie, pénzbüntetés a büntetőjog értelmében, avagy fegyelmi büntetés vagy épen a károsult félnek megítélt kártérítés. Rá nézve egyaránt „büntetés“ lesz. Az állam azonban kevésbé közömbös. Az állam büntetésnek csak azt tekintti, amit ő maga szab ki szuverén büntető hatalmánál fogva.

Ugyde fvgyelmi ügyekben nem ez a büntető hatalom működik. A kiszabható dorgálás, pénzbírság vagy hivatalvesztés itt tehát nem büntetés, mert más, ha az ítélet az államtól ered, mint szuverén közjogi hatalomtól ered, a megint más, mikor pusztán szolgálai viszony folyamánya, melyben az egyes fél állammal, a munkaadóval szemben. A fegyelmi eljárás mellett büntető eljárásnak is van helye. Más az elévülés szabálya itt, mint ott, minő alapon állitanánk hát, hogy a királyi kegyelem joga mégis hallgatagon meg van állapítva?

A fegyelmi büntetés külső hatásá-

ban hasonlít a büntetőjogi büntetéshez. Különbözik pusztán kényszereszköz. Megy rendet és fegyelmet tart fen valamely szolgálai viszony körében s az ebből folyó köteleességek teljesítését biztosítja. Ha tehát merőben eltérő a természete a büntető következményektől, világos, hogy reá a kegyelmezés som talál alkalmazást.

A kérdésnek megkerülése volna, ha a királyi kegyelmi jogot fegyelmi ügyekben azon az alapon engednők meg, hogy a király a közhatalom bírakosa, a közigazgatás mindea ágában személyesen eljárhat. Ám helyesen mondja Kmety, hogy a végrehajtó hatalom birloka és gyakorlása közt dislingválni kell. „A jog minden ágában előfordulhat, hogy a jogalany bizonyos jogát személyesen nem gyakorolhatja.“ E részbenp edig az 1791: XII. t. c. ilyen világosan szól.

A végrehajtó hatalmat felséges Urunk csak a törvények értelmében kezelheti. Törvény pedig van törvénypótló szokás a fegyelmi ügyekbe való közvetlen beavatkozást nem ismeri: óhajandó tehát, hogy a minapi eset, mint törvénytelen, precedens ne alkosson.

ORSZAGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Saját tudósítónktól.

Budapest, jan. 5.

Mára szürke ülést vártak. Sokan hitték, hogy a névszerinti szavazások egyhangusága tesz majd kárt kedélyükben s a legtöbben a hírlap-szobába siettek az ülésterem helyetti. A hírlapszobában aztán egyszerre meggyőződtek, hogy de bizony még sem lesz ma kurta ülés. A hírlapok a bileki katonai zendülésről irtak hasábos tudósításokat, amiből már könnyű volt kitalálni, hogy ebből napirend előtti felszóalások lesznek.

*

Percel Dezső megnyitja az ülést, sőt az irományokat is bemutatja. A jegyzőkönyv is hitelesítve van s a jegyző épen azt jelenti, hogy napirend előtt Polonyi Géza akar szólni.

A bileki zendülés.

Polonyi Géza tehát föláll s fájdalommal szavakkal emlékezik meg a bileki katonák dolgáról. Azt mondja, hogy a függetlenségi párt mindig törekedett arra, hogy a hároméves katonákat bocsássák haza s hogy ez megtörténhessék, minden akadályt elhárított az utból. A felelősség tehát nem terholi a függetlenségi pártot. (Helyeslés a jobboldalon.) Sürgősen kéri a kormányt, hogy a boszniai ezredeket váltsák föl s eresszék haza a három éveseket. Ha Magyarországon már hazabocsátották őket, nincs ok arra, hogy épen Boszniában tartsák őket vissza. Amikor e kérelmét intézi a kormányhoz, könyörögve fordul a bileki bakákhoz s kéri, hogy türtőztessék magukat néhány napig. Egyuttal annak a reményének ad kifejezést, hogy a kormány a különös viszonyokra való tekintettel sürgősen intézkedni fog, hogy a bűnösök enyhe büntetéssel sujtassanak.

Végül azt kérdezi, hogy milyen törvény alapján tartották vissza a katenákat.

Tisza István gróf, miniszterelnök legott felel Polónyinak a első sorban kielégíti arra irányuló kíváncsiságát, hogy melyik törvény alapján történt a visszatartás. Az 1888. XVIII. törvény cikk első paragrafusa megengedi...

Ugron Gábor: Mozgósítás idejére szól... (Zajos ellentmondás jobbról.)

Tisza István: A törvényben nincs szó mozgósításról, csak szükség esetéről. Ma pedig az Önök indokolatlan és okatlan erőszakossága kétségkívül ilyen szükség esetet idézett elő. (Élénk helyes a jobboldalon) Az idézett törvényszakaszt alkalmazni tehát teljes joga volt a kormánynak.

A miniszterelnök ezután a jog álláspontjáról a méltányosság és humanitás álláspontjára helyezte át okfejtését azt mondva, hogy ámbár a hadsereg alapját a rend és fegyelem képezi, mégis törekedni fog arra, hogy a visszatartás hátrányai enyhíthessenek. Végtelenül sajnálja, hogy a bileki katonák megszegtek a fegyelem szabályait s demonstráltak a felsőbbség parancsai ellen. Kétszeresen fáj ez szőlőnek, mert magyar fiuk tették, akikről pedig mindig az volt a hit, hogy a rendnek és fegyelemnek igazi hívei. (Helyeslés jobbról.) Ujból kijeleuti, hogy a régi katonák hazabocsátása dolgában rögtön intézkedni fog s hogy a magyar kormány egyetlen intézkedést sem fog elmulasztani, hogy az obstrukció okozta hátrányokon a lehetőségig ne enyhítsen. (Élénk helyeslés jobbfelől.)

Elnök: Rakovszky István engedelmet kér a szólásra. (Felkiáltások: Megadjuk!)

Rakovszky István: Arra kéri a kormányt, hogy a rendkívüli körülményekre való tekintettel, az intézkedésnél legyenek méltányosak.

Nyiry Sándor honvédelmi miniszter. A katonaságnál első dolog a föltétlen engedelmesség. Aki ez ellen vét szigorú büntetésben kell, hogy részesüljön. Ez alól a hajlíthatlan és könyörtelen szabály alól nincs kivétel. De ma, amikor mindenki tudja, hogy mi idézte elő a bileki fiúk kihágásait ő is méltányolja Rakovszky kérését és hiszi is, hogy a hadügyi kormányzat ezuttal tekintetbe veszi az enyhítő körülményeket. (Helyeslés a Ház minden oldalán.) Mindenesetre igéri, hogy üldözés nem lesz, de a kihágásokat igazságosan büntetni fogják.

A beszerzett információk alapján előadja ezután a honvédelmi miniszter a bileki zendülés történetét, előrebocsátva, hogy az események nem olyan rémségesek, mint ahogy a kir. lapok előadják. A bileki dandárparancsnokság jelentése szerint a székesfehérvári 69. gyalogezred első zászlóaljánál történtek az első kihágások, melyekről már karácsonykor tudtak 24-én négy ember teljesen ittas állapotban megtagadta az engedelmséget, de ez az eset még nem tett szükségessé különösebb intézkedéseket. A dandárparancsnokság mégis elrendelte, hogy a századosok olvassák föl a napiparancsokat s egyuttal magyarazzák meg a bakáknak visszatartásuk okát. Ez megnyugtatta a legénységet, de már másnap a harmadik század legénysége körében zavargások történtek, úgy hogy tizenhat embert kellett letartóztatni. 27-én az őrzőjárat tíz embert tartóztatott le. Ezek közül hét embert a hadbíróóság elé kell állítani. Tizennyolc ember kisebb kihágással van vádolva. Az összes letartóztatottak száma 60. Ezek közül 16 ellen van

elrendelve hadbírói vizsgálat. — 27 óta semmi zavargás nem történt.

Polónyi Géza: Küldjék haza őket (Zaj.)

Elnök: Határozathozatalnak helye nincs. A Ház áttér a napirendre.

(A szavazások.)

A Ház most áttér a szavazásokra. Először Rakovszky István halasztó indítványára szavazat névszerint.

Rakovszky halasztó indítványát 149 szótöbbséggel mellőzik. Most aztán következhetik az a szavazás, amelyre immár kerek egy év óta vár az ország. — Egy kis meghatoltság is látszik az embereken mintha azt mondanák: Ez is történelmi pillanat. Az elnök hát nagy esőndben teszi fel a kérdést, hogy elfogadja-e a Ház az ujonclétszám megállapításáról szóló törvényjavaslatot általában, szemben az ellenindítványokkal.

Aztán megkezdődik a szavazás s egy fél óra múlva kihirdetik az eredményt:

A törvényjavaslat ellen 51, mellette 161 szavazott. Szótöbbség 110.

Elnök: Az ujonclétszám megállapításáról szóló javaslat tehát általánosságban, a részletes vita alapjául el van fogadva. (Éljenzés.)

A Ház ezután áttért az egyes határozati javaslatok feletti szavazásra. **Rabó, Mukics, Lovászy** javaslatait elveti a Ház.

Holló Lajosnak a Kossuth Ferenc javaslatával egybehangzó javaslatát a Ház egyhangulag elfogadja. Az utolsó pillanatban husz képviselő névszerinti szavazást kérnek. A javaslatot névszerinti szavazásban is elfogadják.

Bartha Miklós javaslatát elvetik.

Részletes tárgyalás.

Ezután az ujoncjavaslat részletes tárgyalása következik.

Szederkényi beszélt, kivel **Münnich** polemizált, miközben **Lengyel Zoltán** az elnök rendreutasította.

Végül **Bakonyi Samu** interpellált a debreceni bakák ügyében. Erről lapunk más helyén van a hiradás.

KÖZIGAZGATÁS.

Közigazgatási bizottság.

— jan. 6.

Tegnap délután 3 órakor tartotta meg a város közigazgatási bizottsága **Kovács József** polgármester elnöklete alatt a havi ülést a városháza nagytanácsstermében.

Az ülésen elnökön kívül jelen voltak még: **Fauszt Elek**, **Csánky Viktor**, **Latinovics Mihály**, **Lengyel Imre**, **Márk Endre**, **Szilágyi Imre**, **Horváth István**, **Márton Imre**, **Király Gyula**, **Riekl Antal**, **Dr. Magoss György**, **Pálffy Gábor**, **Dr. Fejér Ferenc**, **Dr. Sárvány Gyula**, **Nemess Kálmán**, **Csóka Sámuel**, **Dr. Megyasszay Dezső**, **Galánffy János**.

Kovács József elnök az újév alkalmából üdvözli a bizottságot, majd **Puky Gyula** főispán eltávozását és **Domahidy Elemér** kinevezését jelenti be s ezzel az ülést megnyitja.

A közigazgatás állapota.

A polgármester jelenti, hogy az elmúlt december hónapban a rendőrség letartóztatott 301 egyént, kikből a kir. ügyészsnek átadatott 1 egyén. Iparengedélyt 41 egyén kapott, melyért a házi-

pénztárba ipari célokra 480 korona folyt be. Munkakönyvet 32 egyén kapott. A katonai létszám a múlt hóban összesen 1736 ember és 986 lóból állott. A lakosság által állami adó fejében befizettetett 79043 kor. 67 fillér. A községi bíróság ügyforgalma összesen 301 drb. volt. Tudomásul vették.

A közegészség ügye.

A közegészség ügye a főorvos jelentése szerint december hóban igen jó volt, a fertőző betegségek száma és a halálozás is igen csekély volt. A népesedési mozgalmat illetőleg született összesen 141 fi és 101 nő; halva született 5 fi és 6 nő; elhalt 67 fi és 69 nő; házasságra lépett összesen 78 pár, a kórház beteg állománya 272 egyén volt; a kerületi orvosok 96 fekvő és 879 járó beteget gyógyítottak. Tudomásul vették.

A közoktatás állapota.

December hónapban a tankötelesek között semminemű ragályos, vagy járványos betegség nem fordult elő, az iskolába járás elég rendes volt. Az országos tanítói árvaház növendékeinek összes száma 164 volt, tanulási előmenetelük kielégítőnek mondható. Az árváknak az intézet vezetősége karácsonyfa ünnepélyt rendezett, melyre számosan adakoztak, kiknek névsorát **Csánky Viktor** kir. tanfelügyelő a miniszterhez jelentése kíséretében megküldte. Tudomásul vették.

Közteherviselés.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint egyenes adóban december hónapban 108033 kor. 57 fillér lett befizetve mely az 1902. év hasonló havával szemben 24624 kor. 62 fillérrel kevesebb. Fizetési halasztást saját hatás körében a pénzügy igazgató nem adott, a pénzügyminiszter ellenben 2 esetben adott erre engedélyt. Időleges házadó mentesség 428 esetben állapított meg. Tudomásul vették.

A kir. ügyész jelentése.

A kir. ügyész jelentése szerint december havában a kir. törvényszék fogházában fogva maradt 113 férfi és 19 nő. Fegyelmileg senki se volt büntetve se örök se letartóztatottak közül. A rabmunka keresmény december hóban 172 kor. 75 fillér volt, ebből a foglyoknak 55 kor. 40 fillér esett jutaléknak. Tudomásul vették.

Az államépítészeti ügye.

A kir. mérnök jelentése szerint az állami és törvényhatósági utak jók voltak, míg a föld utak a sok esőzés miatt kevésbé voltak járhatók. Tudomásul vették.

Ezzel az ülés esti fél 6 órakor véget ért.

× **A sorozás elhalasztása.** A m. kir. honvédelmi miniszternek a városhoz tegnap érkezett újabb rendelkezése értelmében az ideai sorozást újból elhalasztják. E szerint a sorozás ez idén február hónap 1-én vagy 15-ikén lesz. Tehát még az újabb sorozási határidő sem bizonyos.

× **A városi fegyelmi választmány ülése.** A tegnapi városi közigazgatási bizottság ülése után **Kovács József** polgármester elnöklete alatt a városháza nagytanácsstermében a városi fegyelmi választmány is ülést tartott. Az ülésen elnökön kívül jelen voltak még **Vecsey**

Imre v. főjegyző, Magoss György dr., Márk Lndre, Csányi Viktor, Latinovics kir. főmérnök és Márton Imre a fegyelmi választmány tagjai. A választmány tegnapi ülésében tárgyalta le Steiner Jakab v. állatorvos fegyelmi ügyét és hozott benne ítéletet is. Steinert fegyelmi vétség miatt már régebben felfüggesztették. A választmány tegnapi ülésében az enyhítő körülmények figyelembe vétele mellett Steiner Jakab v. állatorvost állásába visszahelyezte és egyidejűleg 250 korona fegyelmi bírsággal büntette meg.

× **Utóállítás.** A városi sorozó bizottság tegnap reggel 9 órakor a Pavilon laktanyában utóállítást tartott. Az utóállítás Szabó Kálmán v. tanácsos polgári, Mildner Rajmund és Papp Tivadar őrnagyok katonai elnökei alatt egy tényleges szolgálatban lévő debreceni hadköteles édes atyját munkaképtelennek nyilvánították. Ennek folytán az illető hadkötelest a póttartalékba fogják át-helyezni.

× **Megyei közigazgatási bizottság.** A vármegye közigazgatási bizottsága e havi rendes ülését valószínűleg már az új főispán, Domahidy Elemér elnökei alatt e hónap 14-én (csütörtökön) reggel 9 órakor tartja meg a vármegyeháza közgyűlési termében.

Miniszeri rendelet a jegyzők érdekében. A belügyminiszter rendeletet bocsátott ki, melyben felhívja a szolgabirodákat, hogy az összes községi és közigazgatási idejének kimutatásait küldjék be.

Ez is jele már, hogy a fizetés rendezés a közigazgatásnál sincs messze már.

MŰVÉSZET.

Térei Emma hangversenyének műsora.

1. Grieg Fdur sorata p. 8 Térei Emma — zongora és hegedű Anisz Aladár. 2. Giordani: Caro mis ben régi olasz ária a XVIII. századból — Alexander Erzsé. 3. Veuuxtemps Ballade és Polonaise Anisz Aladár. 4. Gopin a. G moll Ballade b. Ges dur tanulmány — Térei Emma. 5. Tarnai: Ószutója, Brahous: Jó estét Alexander Erzsé. 6. Sarasate: Carmen Abránd: Anisz Aladár. VII. Liszt: Concert Ande b. XIII. rapsodia — Térei Emma. A hangverseny e hónap 10-én este 7 órakor lesz meg a Zenede disztermében. Jegyek László Albert és társa és Csáthy Ferenc könyvkereskedő uraknál és este a pénztárnál kaphatók.

EGYHAZ és ISKOLA.

A felekezeti iskolák és a városi segély. Kellemtelen meglepetésben részesültek a helybeli felekezeti iskolák fenntartói január első napjaiban. Ugyanis a főszámvevőség nem utalhatta ki az első évnegyedre esedékessé vált iskola segélyt, mivel a belügyminiszterium formai ok miatt még függőben tartotta a költségvetés eme részét. A mennyiben az iskola fenntartók e miatt nagy zavarban vannak, reméljük, hogy a Tanács fog találni módot arra nézve, hogy az iskolafenntartók minél előbb megkaphassák az ő segélyeket, annyiival is inkább, mivel ezt az évi segélyt a belügyminiszterium már egyszer jóváhagyta.

A Dóczy-intézet hangversenye. A Dóczy-intézet növendékeinek sokat emlegetett házi hangversenye január 17-én, vasárnap délután lesz az intézet nagytermében. A műsor javarészt színielő-

adásokból töltik be. A hangversenyt Matolsy tanár rendezi, ki már a próbákat is megkezdette. Hangverseny után valószínűleg táncmulatság is lesz.

Nyilvános köszönet. Dr. Propper Mórné urnő volt kegyes három szegény iskolás leányt jó téli kabáttal ellátni, fogadja nevezett nemeslelkű urnő a tantestület hálás köszönetét. Debrecen, 1904. január 5. Kuthi Zsigmond igazgató.

A főispán beiktatása.

— jan. 6.

Domahidy Elemér főispán beiktatására Hajdúvármegye és Debrecen sz. kir. város törvényhatóságai rendkívüli közgyűlést tartanak e hónap 11-én.

A két törvényhatóság már szétküldte a meghívókat a bizottság tagjainak.

A két meghívó így szól.

*

Meghívás hajdúvármegye törvényhatósági bizottságának 1904. évi január hó 11-ik napján, délelőtt 9 órakor Debrecenben a vármegye székháza nagytermében tartandó rendkívüli közgyűlésére.

Debrecen, 1904 évi január 1.

Rásó Gyula s. k.,
kir. tanácsos, alispán.

Tárgyak:

1. 10,187—1903. A m. kir. Belügyminiszter urnak 1903. évi december 21-én 6048. eln. szám alatt kelt értesítő leirata arról, hogy előterjesztése folytán Ó császári és Apostoli kir. Felsője december 19-én kelt legfelsőbb elhatározásával Domahidy Elemér országgyűlési képviselő urat Hajdúvármegye és Debrecen szab. kir. város főispánjává legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott.

2. Domahidy Elemér urnak a főispáni székbe való beiktatása.

*

Debrecen sz. kir. város törvényhatósága.

Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága, Domahidy Elemér főispán ur beiktatása alkalmára, f. 1904. év január hó 11-ik napján — hétfőn — délelőtt 10 órakor a városháza nagytermében Rendkívüli Közgyűlést tart.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Elnöki megnyitó.
2. A magyar kir. Belügyminiszter urnak 6048. eln. számú leirata Domahidy Elemér urnak Hajdú vármegye és Debrecen sz. kir. város főispánjává történő legkegyelmesebb kinevezetéséről.
3. Főispán ur eskütétele és székfoglaló beszéde.
4. Polgármester ur üdvözlő beszéde.
5. A közgyűlés berekesztése.

Debrecen, 1904. január 2.

Kovács József,
polgármester.

MULATSÁG.

A jurista bál 100-as bizottsága. A jurista bál 100-as bizottsága e hónap 7-ikén (csütörtökön) este 6 órakor az Arany Bika szálló földszinti kis éttermében értekezletet tart. A rendező bizottság elnöke Vecsey Imre ez uton is felkéri a bizottság tagjait, hogy az értekezleten

kivétel nélkül mindannyian megjelenni szíveskedjenek.

Az Iparos körö bálja. Az iparos kör báljára nagyban folyik a készülődés. A bál nem febr. 15-én, hanem — mint értesülünk — február hó hetedikén fog megtartani. A szép kiviteli női táncrendeket Dávidházy Sándor, ismert ügyességű könyvkötő fogja elkészíteni.

H I R E K

Naptár. Szerda: jan. 6. Róm. kath. Vízkereszt, prot. Három király, görög orosz. (dec. 24.) Zsidó. Thebet 18. Nap kel 7 óra 33 p. nyugszik 4 óra 6 p. Hold kell 8 óra 36 p. este, nyugszik 9 óra 23 p. délelőtt.

T á n c.

Farsangi beköszöntő.

Jer táncba leányka, a vig zene zeng.
Két ujjal suhogó ruhafodrod emeld
S aprózd pici lábbal a friss ütemet,
Oly édes a táncba suhanni veled!

Szép vagy, ha szemed kék távolba merül;
Szivem mosolyodra epedve hevül;
Némán ha merengsz, a bűbájd igéz
S volnék szavadért te eléd omlani kész.

De mégis a legszebb úgy vagy te nekem,
Ha vigan a táncba repülsz kecsesen,
Libegve föl és le a karjaimon
Mint szélbe sodort kicsi rózsaszírem.

Oly könnyű vagy, föld sincs lábad alatt,
Mig arcomat, ajkamat éri hajad;
A tánc ütemére mienk a világ!
Üdv táncba keringve lehajlani rád!

Szárnyakat ad a zene, visz a láz,
A dallamok árja sodor és megbabonáz;
Hajrá! szakadozzon az emberi lánc!
Édenbe emeljen az isteni tánc!

V i z k e r e s z t.

A mai ünnepnek hármass jelentősége is van. Ekkor mentek Kelet böles királyai az új Király imadására s ez utjukban rendkívüli égi ünemény vezérelte őket. Ezen a napon szentelte meg Jézus a vizet, megkeresztelkedvén a Jordánban s végül ezen a napon mutatta ki először csodájával isteni hatalmát.

De nemesak a vallásban, a társadalmi szokásokban is nevezetes fordulópont a vízkereszt. A leányos mamák öröme s a leányos apák bánata fűződik e naphoz. Ma kezdődik a farsang! Mától kezdve bál bált ér. Egy napra két-három bál is jut. Csak azután a sok bállal sok esküvő is legyen!

Végül, hogy a vallási és társadalmi megfigyelésekhez még egy meteorológiai is fűzzünk, ezen a napon szokott lenni a legnagyobb hideg.

*

Egyébként az istentiszteletek a következő sorrendben lesznek:

A róm. kath. templomban: D. e. 6 órakor misézik Szabó István, 7 órakor Ruzska Zoltán, 8 órakor egy kegyesrendi tanár s ezen a gymnásiumi ifjuság vesz részt. 9 órakor ünnepélyes nagy mise, tartja dr. Wolafka Nándor v. püspök, prépost, plébános. utánna ugyanő prédikál. Háromnegyed 11 kor sz. misét mond: Molnár Kálmán Dezső, melyen a Svetits-zárda és az elemi iskolák lesznek jelen. Fél 12-kor misézik: Pák Emil.

D. u. 3-kor ünnepélyes vespere, utána sz. olvasó.

Az ágost. hitv. ev. templomban d. e. 10 órakor Máté Károly segédlelkész végzi az istentiszteletet.

* **Üdvözlések.** Tisza István gróf miniszterelnök, a nagyszalontai ref. egyházmegye gondnoka igen meleg-hangu levélben üdvözölte az új év alkalmából Kiss Aron püspököt, ki szintén küldött üdvözlést a miniszterelnöknek.

* **A nyíregyházi Bessenyei-kör** január hó 13-án, este 8 órakor Nyíregyházán a Korona szálló dísztermében estét rendez, melynek műsora ez: 1. Beethoven ifjúsága. Irta és fölolvassa: Dr. Tüdös Kálmán. 2. a) C dur concert. Op. 15. (Allegro con brio.) Szerzette: Beethoven, b) Magyar fantázia. Szerzette: Robinstein. Két zongorán előadják: Dr. Popini Albertné urnő és P. Nagy Zoltán. 3. Levél-ária Mozart Don Juan c. operájából. Énekli: Vasquez Molina grófnő a m. kir. Opera művésze. Zongorán kíséri: Szikla Adolf, a m. kir. Opera karmestere. 4. Fantázia. Op. 95. Szerzette: Saint-Saens, Hárfán előadja: Mosshammer Roman, a m. kir. Opera hárfaművésze. 5. a) Erköly-ária (Elza álma) Wagner Lohengrin c. operájából. b) Nagy belépő ária Wagner Tannhäuser c. operájából. Énekli: Vasquez Molina grófnő. Zongorán kíséri: Szikla Adolf. 6. Borgia Lucrezia. Concert-átirat. Szerzette: Liszt. Zongorán előadja: P. Nagy Zoltán. 7. a) Concertino. Szerzette: Oberthur. Hárfán előadja: Mosshammer Roman. Zongorán kíséri: Szikla Adolf. b) A vilik haláltánc. Szerzette: Pönitz. Hárfán előadja: Mosshammer Roman. Harmóniumon kíséri: Szikla Adolf. 8. Cécilia-himnusz (Ave verum). Szerzette: Gounod. Énekli: Vasquez Molina grófnő. Hárfán és harmóniumon kísérik: Mosshammer Roman és Szikla Adolf.

* **Magyar kivitel Törökországba** címen Bálint Imre a keresk. m. kir. miniszter konstantinápolyi szaktudósítója most tette közzé gyakorlati utmutásait, sok fontos tudnivalóvalelve azok számára, kik Törökországgal kereskedelmi összeköttetésben vannak, vagy összeköttetésben lépni szándékoznak.

Tárgyalja e tudósítás a török kereskedelmi viszonyok sajátosságát, ügy-nök küldés kérdését, a piaci monopolium, hitelrészítés, közszállítások és koncessiók kérdéseit, sőt a vámhatározatok kérdésére nézve is sok becses utmutással szolgál.

Ajánlatosnak mondja a tudósító ha a törökországban expertálni akaró gyáros rendes időszakonként periodikusan járhatja be utazójával a török piacot, mert a török kereskedő az ilyen időszak utazót aztán rendszeren be szokták várni, mielőtt szükségleteiket más gyárnál megrendelnék.

Figyelmeztet továbbá a tudósítás egy érdekes tapasztalati körülményre, melyet a magyar vállalkozók jobban kihasználhatnak, u. i. közszállításokat a török illetékes körök szívesebben rendelkeznek meg magyar vállalkozónál, mint német, francia vagy angolnál. — Eanek magyarázata a magyar érdekeknek külföldön egyébként sajnálatosan fogyatékos képviselésében rejlik. Míg t. i. minden jól képviselt nagyhatalombeli vállalkozóval szemben a török kormány feszélyezve van azért, mert nem tudhatja, hogy hol kelti fel a többi nagy-

hatalom diplomáciájának féltékenységét, addig a magyar vállalkozónak adott megrendelés tisztán gazdasági színezetű.

A bővebb részletek iránt érdeklődőknek ezen tudósítás betekintés végett a debreceni kereskedelmi és iparkamara helyiségeiben rendelkezésre áll.

* **A függetlenségi párt** tegnap este a Törő féle vendéglőben bizalmas jellegű vacsorára gyűlt egybe. A hangulatos vacsora, melyet számos pohár közönségre szerezett, a késő éjjeli órákban ért végett.

* **Miről jó a nazarénus vallás.** Az egyik azomszédos községben beszéltek ezt a jó ízű esetet: Mult év tavaszán egy fiatal, kezdő iparos vett egy pár malacot, hogy azokat a nyár folytán lassacskán felnevelje, meghizlaja, s annak idején levágja. A sors könyvében azonban ez másképpen volt megírva. A malacokat pár nap múlva ellopták. Mily nagy volt azonban meglepetése, midőn a napokban egy reggel kilép az upvarra, hát ott talál két hizott disznót heverni, az egyiknek fülére volt kötve egy kis cedulácska, ráírva a malacok története. A dolog ugyanis úgy történt, hogy a tavasszal egy — ember lopta el a malacokat, aki azokat szépen nevelgette, sőt meg is hizlalta. Mult hónapban ez az ember áttért a nazarénus hitre mely hitnek elve az, hogy a lopott jószágot vissza kell adni igazi gazdájának; így hát a mult napokban a mi ismeretlen nazarénusunk is visszahajtotta a malacokat — jól meghizlaltva.

* **A nagy temetési nap.** Tegnap volt Csicagóban a nagy temetkezés. Eddig még csak keveset temettek el, s így hét-száz halottat vittek ki, talán még többet, mert a kórházakban nagyon sok a menthetetlen sebesült. Micsoda gyásznapi! Még mindig jelennek megrendítő részleteket egyes családok katasztrófáiról. A Moore-családból három generáció pusztult el, öt lélek. Moore Benjamin (70 éves), a felesége (50 éves), egyik leányuk (32 éves) és két unokájuk (9 és 5 éves) Rémületes eset az is, a mely tegnap délután történt. Egy villamos kocsi felül egy lerongyolt, kétségbeesett, züllött alak. Az ölében rongyokba takart kis gyermekholtestet visz. A konduktor le akarja szállítani.

— Nem szabad a kocsihoz halottakat vinni.

A megtámadott ember revolvért vesz ki a zsebéből, a konduktor mellének szegezi és nyugodt hangon így szól:

— Két nap és két éjszaka szakadatlanul kerestem elveszett egyetlen gyermekemet. Most végre megtaláltam és viszem a kis babyt édesanyjának, a ki egyre sir. Menjünk!

A kocsi ülők a szerencsétlen apa pártjára állottak. S a kocsi megindult, s a szegény ember vitte haza a kis halottját.

Egy másik apa két gyermekét kereste a romok alatt. Végre tegnap hazavitte egy rettenetesen összeuszott, felfismerhetetlen kis halottat. Olyan szoknyácska volt rajta, a minőben kis lánya hazulról elment. Mikor az apa beállt a kis halottal lakására, otthon találta mind a két gyereket. Kimenekültek a tüzből, de nem találtak az éjszakában haza.

Az elpusztultak mind amerikaiak voltak. Csak egy angol alattvaló vesztette el az életét, egy fiatal balletáncosnő.

* **Halálozások.** Tegnap a következő elhunytakat jelentették be: özv. Farkas Gáborné ev. ref. 77 éves. Sotkó Józsefné

ev. ref. 28 éves, özv. Weisz Mártonné izr. 93 éves. Szabó Sándor ev. ref. 19 éves, Tóth Róza ev. ref. 2 hónapos, Somogyi Jánosné ev. ref. 50 éves, özv. Weisz Gáborné izr. 67 éves, özv. Sukán Jánosné ev. ref. 77 éves.

* **Meghalsz.** Körülbelül ezt gondolta magában Kovács Sándor napzámos, midőn tegnap részeg fővel a szintén pityókás állapotban levő Kis Bálinta rontott nyitott késével. Szándékát szerencsére meg nem valósíthatta, mert a közbelépő rendőr lefűlelte a már többször megbüntetett napzámosokat s átkísérte a rendőrség bünygyi osztályához.

* **A szegény asszony.** Tőkepénzesnek lenni bizony jó mulatság, de aki nem lett azzá, annak még sem szabad engedély nélkül kéregetni, mint özv. Orosz Lászlóné asszonyom gondolta. — A járó-keleők közé elegyedett s mindenkiket megsancolt egy-két krajcár erejéig akit előkaphatott. A rendőr hamarosan észrevette s a kapitányságra kísérte, a különben is részeg asszonyt.

Rövid hírek. Megérkezett hajótörtek. A Henriette nevű osztrák hajó még a mult év októberében hajótörést szenvedett és elsüllyedt. A rajta levő személyzetnek nagy bajjal sikerült megmenekülniök. A napokban érkeztek meg Fiuméba az Adria hajózási társaság Adria hajójával. — **Elfogott kémek.** Lempergből írják hogy premysli kerület törvényszéke két veszedelmes kém ellen folytat vizsgálatot. Az egyik Martinevic szökött katona, a másik Sfacsienszki Lév erdészeti növendék. Mind a ketten a galicai erődítmények tervét árulták el Oroszországnak. — **Leleplezett csendőrhadnagy.** Barcelonában vizsgálatot indítottak Morales csendőrhadnagy ellen mert gyannokok merültek föl, hogy a hadnagy maga helyezett el bombákat azok megtalálásával kitüntette magát. — **Öngyilkos játékos** Nizzában egy Dirutsch nevű német fiatal ember nagy összegeket vesztett különböző játékokban. A veszteség annyira elkésé-ritette, hogy a szállóban öngyilkosságot követett el. — **Negbűntetett fogtechnikus.** A budapesti járásbíró 3 hónapi börtönre ítélte Ladányi Simon fogtechnikus a ki egy páriensének fogát oly rossz szül huzta ki, hogy az illető beteges fekdűt.

Ma este az Arany Bika kávéházban Rácz Károly zenekara játszik.

A debreceni bakák ügye.

Bakonyi felszólalása a Házban.

Távirati tudósítás.

Budapest, jan. 5.

A képviselőház mai ülésének végén dr. Bakonyi Samu, Debrecen város 2-ik kerületének képviselője, interpellált a debreceni hét baka ügyében, a kik a Szabadság szobrát megakarták koszoruzni s a kiket ezért börtönbe vetettek.

Nyiri Sándor honvédelmi miniszter azonnal felelt Bakonyi interpellációjára.

Híradásunk Bakonyi felszólalásáról és a miniszter válaszárol im ez:

Bakonyi Samu: Elmondja, hogy Debrecenben a mult évben a katonák között mozgalom indult meg a Szabadság szobrának megkoszoruzására s emi-

att 7 bakát letartóztattak s még ma is börtönben tartanak. Kérdezve a minisztert, hajlandó-e a Háznak tüzetes felvilágosítást adni és mindent elkövetni, hogy ez eljárás mielőbb befejeztessék és a letartóztatott katonák szabadon bocsájtassanak?

Nyiri Sándor: Kijelenti, hogy nincs azoknak a részletes adatoknak birtokában, melyek alapján érdemleges választ adhatna Bakonyinak. Azonban távirati információt szerzett s ezen az alapon már most kijelentheti a következőket. Tény, hogy Debrecenben 7 katoná ellen lázítás miatt eljárás folyik. A bakák be is ősmerték a lázítást és az ügy elintézése nemsokára befejezést nyer. Mivel nem egyszerű fegyelmi ügyről van szó, hanem oly katonai vétségéről, mely hadi törvényszék elé tartozik, nem lehetett az eljárást eddig befejezni. Az ily esetekkel szemben bármennyire sajnálni való is a visszatartott katonák, szigorú eljárásra van szükség. A véderő tagjának sem politizálni, sem politikai tüntetésekben résztvenni nem szabad, annak engedelmeskednie kell. A katonai fegyelmet meglazítását pedig semmi szín alatt sem szabad megtűrni, különben a soldateszka uralomra kerül s párt célokra használja fel a hadsereget. Az eleskott katonák azért akartak tüntetni, mert visszatartották őket. A magyar állami érdekek szigorú eljárást követelnek, mindazáltal annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy a hadügyi kormány itt és méltányolni fogja az enyhítő körülményeket.

Bakonyi Samu: Szó sincs arról, hogy a debreceni bakák lázítottak volna, ők csak hazafias érzelműeknek akartak kifejezést adni. A miniszter nyilatkozatát meg mint ideiglenes választ sem veszi tudomásul.

A ház Nyiri miniszter válaszát tudomásul vette.

TAVIRATOR.

Meggyilkolt képviselő.

Nagy-Kikinda, jan 5. Eremitis Pál országos képviselőt ma délután 2 paraszt az utcán ötször rálőtt. Mikor Eremitis menekülni akart egy üzletbe, vasbotokkal agyonverték. A városban óriási az izgatottság. A parasztleány egy perből kifolyólag bosszúból követték el a gyilkosságot. A gyilkosokat elfogták.

Nagykikinda, jan. 5. Eremitis Pál a járásbíróház épületéből jött ki, midőn a két paraszt Sibrul Mladun és fia Sibrul György megtámadták. A gyilkosok előbb gazdag emberek voltak, de utóbb Eremitis által ellenük indított perben mindenüket elvesztették. A gyilkosság lefolyásáról különféle hírek keringenek. Allítólag már a lövések megölték Eremitis képviselőt s a gyilkosok azután összevették a fejét. Az áldozatot lakására vitték. Midőn felesége a szörnyűséget meg tudta, elájult.

Halott a vonalon.

Budapest, jan. 5. Párkány-Nácsán a pozsonyi vonaton egy hatvan éves úri embert találtak teljesen átmettszett nyakkal. Kiletét nem tudták megállapítani. Gyilkosság áldozata-e vagy öngyilkos, azt a vizsgálat fogja kideríteni.

SZÍNHÁZ.

Műsor.

Jan. 6. szerda: Tavas, daljáték. A.

Jan. 7. csütörtökön: Flirt nagyszám, színmű. B.

Jan. 8. péntek: A bajusz, énekes vigjáték. C.

Jan. 9. szombat: Flirt nagyszám, színmű. A.

Jan. 10. vasárnap: délután A betyár kendője népszínmű; este Aranyvirág daljáték. Először.

— **(Menyecskék.)** A debreceni színházban 1903. október 1-től 1904. január 3-ig három hónap alatt 15 új darabot mutattak be és pedig 6 daljátékot, 5 színművet, 3 bohózatot és 1 vigjátékot. Népszínmű ujdonsága tehát még egyáltalán nem volt a színháznak. Sőt az eddig lefolyt 113 előadás közt mindössze 9 népszínmű előadás szerepelt és ebből is 5 délutáni előadás volt. Október 1-től máig tehát összesen csak négy este adtak népszínművet, E hónap 17-én végre lesz egy népszínmű ujdonság is. Bemutatták Verő Györgynek 3 felvonásos népszínművét. Az egyes népszínművek címei ezek 1. A biróné. 2. Mária elmén. 3. A mennyország. A három népszínmű *Menyecskék* gyűjtő cím alatt fog színre kerülni.

— **Nők harca.** Tegnap a *Flirt* nagyszám elmaradt és helyette a *Nők harca* című vigjátékot játszották a színházban. Az előadás jó perdült és a közönség jól mulatott.

— **A színház vasárnapjai.** A debreceni színházban 1903. október 1. óta vasárnap bemutató előadás volt és úgy halljuk, hogy az igazgató az évad még hátralevő valamennyi vasárnapjára készíti elő ujdonságot. Az eddig bemutatott 15 új darabon kívül tehát még 18 új darabot fogunk megismerni. Ez a rendszer pénzügyi szempontból nagyon jevedelmezővé teszi a bérletszünetes vasárnapokat; de művészeti szempontból az évadot megfosztotta minden komolyságától. — Különösen ha meggondoljuk, hogy a vasárnapi ujdonságokat hétközben háromszor megisméltük. A társulat egyik hétről a másikra új és újabb darabokra készül, melyek aztán egy hét alatt a megérdemelt feledés sülyesztőjébe vesznek.

— **A színiigazgató híradása.** Vasárnap este kerül először színre Hluszka Jenő 3 felvonásos operetteje az „Aranyvirág” melynek a szövegét Martos Ferenc írta. A

darab meséje nápolyban játszik az I-ső és II-ik felvonás a tengerparton, a II-ik felvonás egy nemzetközi nagy fogadó esernokában. A darabhoz szép új díszletet festett Gyöngyösv Viktor, az új matróz ruhák, pedig Orosz Dezső jóruhatáros felügyelete alatt készülnek. „Aranyvirág” vasárnap esti premierére jegyek csütörtöktől kezdve előrs vált hatók.

Verő György „menyecskék” című 3 egy felvonásos népszínművéből a rendelkező próbát legközelebb megtartják. A népszínmű főszerepét mind a három darabban R. Réthy Laura fogja játszani.

Oroszországi utam.

Egy nemzetközi gyűlés élményei.

Írta: Serli Sándor dr.

(Folytatás.)

IV.

Finnország.

Szent Péterváron pár órát időzve, hogy majd hosszabb időre visszatérjünk, tovább indultunk Finnországba. A határ Pétervártól pár órányira van.

Régi gyermekkori álmom teljesült, midőn a finn határt átléptem.

Itt vagyunk tehát a regés Finnországhoni elnevezés szerint „Soumi” északi világában.

Sokat hallottunk, sőt tanultunk is a finn rokonságról, — s ezt rendszeresen bizonyos jóakaratu, s mosolygó kicsinyléssel vetjük tudomásul.

Jobb, előkelőbb rokonságra persze, mint a finn nem tehetünk szert, — gondoljuk.

Pedig a vitéz és okos magyarhoz, véljük s mondjuk is néha, — nem illik ez a csendes, tudatlan halász nép.

És milyen csalódás a valóságban!

Kultúra tekintetében mennyire fellelte áll a finn nép a szomszédában uralkodó oroszoknak, de még — legyünk őszinték, — a magyarnak is!

Finnország a világosság, Oroszország a sötétség.

A finn nép iskolázott és értelmes, felvilágosodott és viszonyaihoz mérten vagyonos, az orosz paraszt ellenben műveletlen és buta, fanatikus és nyomorúságosan szegény.

Az orosz csak most kezdi fojtogatni mert megirigyelte műveltségét s jólétét.

Bejártam erdőt, mezőt, várost, falut s majort vasuton, hajón kocsin és gyalog.

Mindenütt példás rend és tisztaság.

Az egész országban nincs, ki írni olvasni ne tudna. A legutolsó falucskáknak is van könyvtára.

Ez pedig nagy szó, nagyon nagy szó!

Megfordultunk 2—3000 lakosu kis városokban. Mindenütt villamos világítás villamos erőre hajtott motorikus telepek.

Helsingfors utcáin épügy villamos kocsik közlekednek, mint Budapesten: fő utait pedig 4—5 emeletes házak szegélyzik.

A finn nép rendkívül munkás és értelmes. Virágzó állattenyésztése, s mérhetetlen erdeiben hatalmas faipara s ezzel kapcsolatos gyufa és papír gyártása van.

A tenger parton pedig első rangu, bátor tengerész nép, emellett alkotmányos érületű és szabadság szerető.

E rokonságra tehát csak büszkék lehetünk.

Vajha Magyarország is az áltaiános népkultúra ilyen magas fokán állana!

(Folyt köv.)

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai
Debrecen, kistemplom bazar.

Nagyválasztéku

Farsangi cikkekéből
Francia Victória se-
lyem, Himzett Gá-
zok, a jour Batist.

Tricotin, Mervellieux, Lenisienne
selymek minden színben.

Uj Uj!



Eredeti amerikai

Villamos zseblámpa!

"NEVER FAILS" a legtekélyesebb az elektrotechnika
erén. Kifogástalan működés! Több ezer használatra elég-
séges! A teljes felszerelt lámpának ára 5 - korona,

Villamos zsebpálcza,

Öb ezer világitásra elégéges! Igen célszerű! Turisták
földbírtokosok, vadászok, valamint éjjeli utazásnál igen
alkalmas! - Ára korona 15 -

Villamos olvasó lámpák, villamos karácsonyfa-
világitások, villamos gyógykészülékek
köszvény, ischias, rheuma, hólyag és férfi-betegségek és
elgyengüléseknél legnagyobb sikerrel alkalmazhatók. -
Árak teljes felszereléssel 20 és 28 kor. Legújabb képes
árjegyzéket ingyen és bérmentve küld

Keleti J.

Budapest, IV., Koronaherczeg-u. 17.

A „The Portable Electric Light Co” of New-York
vezérképviselősége és egyedüli főraktár Ma-
gyarország részére.

Ne tessék összetévesztetni a sok oldalról feldi-
csért hasznavehetetlen gyártmányokkal!

A Richter-féle
Linalment. Caps. comp.

Hergony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziorvosság, amely
már több mint 33 év óta meg-
bizható bedörzsölésalkalmatartik
kiszívásnál, csúznál és meghűtésnél.

Intés. Silányabb utáztatok miatt
bevásárláskor óvatossak le-
gyünk és csakis eredeti üvegeket
dobozokba „Hergony” védjeggyel
és a „Richter” cégjegyzéssel fogad-
junk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k.
árban a legtöbb gyógyszerertárban
kapható. Főraktár: Török
József gyógyszerésznél
Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
címtes. és kár. udvari szállító.
Budapest.

M. Á. vasutak menetrendje

1903. október hó 1-től.

| Debrecenből indul: | | | |
|---------------------------------------|-------------|-------------|--|
| Budapest felé (vegyesvonat.) | d. u. | 9 30 | |
| Budapest felé (gyorsvonat.) | d. u. | 4 16 | |
| Budapest felé (gyorsvonat.) | reg. | 9 01 | |
| Budapest—Nagyvárad felé | d. u. | 12 18 | |
| Budapest—Nagyvárad felé | este | 10 27 | |
| P.-Ladány—Nagyv. minden kedd | d. e. | 11 46 | |
| Csak P.-Ladányig | este | 8 10 | |
| Szatmár—M.-Sziget felé | d. u. | 3 56 | |
| Csak Szatmárig vegyes vonat | este | 6 41 | |
| Szatmár—M.-Sziget felé | éjjel | 2 50 | |
| Szatmár—M.-Sziget felé (gyorsv.) | d. e. | 11 58 | |
| Csak Szatmárig | reg. | 5 10 | |
| Miskolcz—Kassa felé | reg. | 8 13 | |
| Miskolcz—Kassa felé | este | 7 — | |
| Szerencs—S.-A.-Ujhely Kassa f. | d. u. | 4 11 | |
| Csak Nyiregyházaig | d. u. | 12 13 | |
| m. áll. v.-től | reg. | 5 45 | |
| vásártérről | " | 5 52 | |
| m. áll. v. től | " | 8 09 | |
| vásártérről | " | 8 16 | |
| H.-Böszörmény — | d. u. | 12 07 | |
| B.-Sz.-Mihály felé | vásártérről | 12 15 | |
| m. áll. v.-től | " | 4 36 | |
| vásártérről | " | 4 43 | |
| m. áll. v. től | este | 6 46 | |
| vásártérről | " | 6 53 | |
| Füzes-Abony felé m. a. v.-től | reg. | 4 36 | |
| Füzes-Abony felé vásártérről | reg. | 4 56 | |
| Ohat-Köcs—Polgár felé m. a. v.-től | d. u. | 4 21 | |
| Ohat-Köcs—Polgár felé vásártérről | d. u. | 4 33 | |
| Derecske—Nagy-Léta felé | reg. | 9 35 | |
| Derecske—Nagy-Léta felé | d. u. | 4 31 | |
| Budapestre érkezik | | | |
| A reggel 9 ó. 01 p.-kor induló gy. v. | d. u. | 1 50 | |
| A déli 12 ó. 18 p.-kor induló sz. v. | este | 6 40 | |
| Az este 10 ó 27 p.-kor induló sz. v. | reggel | 5 45 | |
| A d. u. 4 ó. 16 p.-kor induló gy. v. | este | 9 35 | |
| Budapestről Debrecenbe indul: | | | |
| A d. e. 11 ó. 36 p.-kor érkező gy. v. | reggel | 6 50 | |
| A d. u. 3 ó. 29 p.-kor érkező sz. v. | reggel | 9 — | |
| Az este 6 ó. 26 p.-kor érkező gy. v. | d. u. | 2 — | |
| Az éjjel 2 ó. 24 p.-kor érkező sz. v. | este | 7 05 | |
| Az éjjel 2 ó. 24 p.-kor érkező sz. v. | este | 9 15 | |
| (P. Ladányig gy. v. átszállítással.) | | | |
| Debrecenbe érkezik: | | | |
| Budapest felől gy. v. | d. e. | 11 36 | |
| Budapest—Nagyvárad felől | d. u. | 3 29 | |
| Budapest—Nagyvárad felől gy. v. | este | 6 26 | |
| Budapest—Nagyvárad felől | éjjel | 2 24 | |
| csak P.-Ladánytól | reggel | 7 42 | |
| Kolozsvár—Nagyvárad felől | reggel | 5 03 | |
| csak Szatmár felől | reggel | 7 32 | |
| " M. Sziget " | d. e. | 11 57 | |
| " gy. v. " | d. u. | 3 55 | |
| M.-Sziget—Szatmár felől | este | 10 09 | |
| Csak Szatmárról | este | 6 40 | |
| Kassa—Miskolcz felől | reggel | 8 04 | |
| Kassa—S.-A.-Ujhely—Szerencs felől | d. e. | 11 31 | |
| Kassa—Miskolcz felől | este | 7 54 | |
| Csak Nyiregyháztól | d. u. | 3 44 | |
| vásártérről | reg. | 7 16 | |
| máv.-hoz | reg. | 7 23 | |
| vásártérről | reggel | 7 37 | |
| máv.-hoz | reggel | 7 47 | |
| B.-Sz.-Mihály— | d. e. | 11 08 | |
| H.-Böszörm. felől | máv.-hoz | d. e. 11 16 | |
| vásártérről | d. u. | 8 12 | |
| máv.-hoz | d. u. | 3 19 | |
| vásártérről | este | 6 07 | |
| máv.-hoz | este | 6 14 | |
| F.-Abony felől vásártérről | d. u. | 5 35 | |
| " máv.-hoz " | d. u. | 5 51 | |
| Ohat-Köcs—Polgár felől vásártérről | reggel | 7 40 | |
| " máv.-hoz " | reggel | 7 54 | |
| Derecske—Nagy-Léta felől | reggel | 7 18 | |
| " " | d. u. | 3 18 | |

Belépési felhívás

A Korona Takaréék és Hitelszövetkezet

1904. év január hó 1-én kezdődő IV.

évtársulatába.

orona Takaréék és Hite-
szövetkezet üzleti tevékeny-
kenysége a kötelező heti betétekre
és az így befolyt összegeknek tag-
jainál olesó kamatláb mel-
lett elhelyezendő kölcsönökre ter-
jed ki.

Egy törzsbetét ára 1 korona,

melyre az alapszabályok értelmében
260 korona korona kölcsönkapható.
Ennek megfelelőleg a hány korona
a heti befizetés, annyiszor 260 ko-
rona kölcsön igényelhető.

Az évtársulat 5 évre

alakítottak, melynek leteltével a
befizetett összeg a haszoneredmény-
nyel együtt, mely az eddigiek
szerint 6 százaléknak felel
meg a tagok betétei arányában
felosztatik.

Kölcsöneinket a kölcsön tartamára egy
szer mindenkorra lírandó
bélyegmentes kötelezvényekre
adjuk. Kölcsöneink tehát a váltó-
kölsönöknél annyiban előnyösebbek
hogy az adós bélyegköltséget tka-
rit meg, továbbá, hogy nem kell
kezesit 3 vagy 4 havonként meg-
ujuló aláírásokkal terhelni.

Kölcsönök adatnak:

1. A befizetett összeg kilenczede
részig.
2. Egy vagy több elfogadható kész-
fizető kezes jóállása mellett, még
azon esetben is ha azok nem szö-
vetkezeti tagok.
3. Jelzalog kölcsönök ingatlanokra
leendő bekebelezés mellett.
4. Biztosítékul elfogadható érté-
kekre.

A kölcsön kérelmek leg-
gyorsabban elintéztetnek.

A szövetkezetnek 3 évi fenn-
állása után 2334 tagja van, kik
heti 10,122 korona betéttel 839,311
koronát gyűjtöttek össze,

Kihelyezett kölcsöneink ösz-
szege 1,288,595 koronára rug.

Uj betéti könyvecskék a szövet-
kezet hivatalos holyiségében
Piac u. 6.sz. (Dr. Kolaféle ház)
válthatók, hol is mindennemű
felvilágosítások készsége-
l megadatnak.

Az igazgatóság nevében:

Dr. Kenézy Gyula,
elnök

Ifj. Schwarz Vilmos,
ügyvezető igazgató.



Palais hajfjító.

használatával a megöszült haj eredeti színét nyeri vissza. A fejbőr nem festi, a ruháknak nem foltot nem hagy, többi előnye, hogy a hajszálakat erősíti és hogy teljesen ártalmatlan. Egy üveg ára 12 korona. Főraktár Budapesten.

PETRI OTTÓ gyógyszerháza: I. ker., Attila-körút 51.

Telefon szám 335.

Nagy Lajos

Ragánkutató, (privát detektív) okmányszerző és házasságközvetítő irodája

Debrecenben, Mester-u. 12.

Elfogad mindennemű megbízásokat, magánnyomozásokat és megfigyeléseket kötelessége természetű családi ügyekben is. Megszerzi nagykorúsítási, örökbe fogadási, névmagyarosítási, nőülési stb. engedélyeket s házasságközvetítéseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl.

Elvállalja továbbá kereskedők és magánosoknak hitelezőkkel való kiegyeztetését, fizetési halasztások (Moratorium) kieszközölését körlevelek és mindennemű üzleti reklam nyomatványok megcímzését és postai expedícióját.

HIVATALOS ORAK:

Réggel 8 óráig — este 12 óráig.
Délután 2 óráig — este 8 óráig.

Kérjen mindenki

saját érdekében

Valódi Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

csak oly csomagokban, amelyek a Kneipp páter végyegyet és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

BRÁZAY FÉLE SOSBORSZESZ



NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLEKELVE VAN!

Csasz. és kir.



udvari szállító.

Fernolendit

A világon legjobb lábbeli fényesítő és fénycrem mindenféle világos és fekete bőrnemű részére, mely kiváló szép fényt és tartósság ad a bőrnek. Elhasznált péntés, sárga vagy barnabőrnek a Lyosin egészen új fényt ad.

Alapított 1832. Gyári raktár Budapes V. Lpót-kő ut 24. (Briefadresse Wien III-1) für Wasche kaufen Sien nur Brunnenseife. Mindenütt kapható.

MIHALOVITS J.

gyógyszertára s gyógyszerészeti műlaboratoriuma a „Kigyó“-hoz
DEBRECENBEN, FŐTÉR 31-ik SZÁM.

Ajánlja a következő közkeveltségnek örvendő készítményeit:

Harmat-creme

arciszépítő s bőrápoló kenőcsét, mely teljesen ártalmatlan, nem zsíroz, tehát nappal is használható s az arcnak üdőséget, finomságot s hamvasságot kölcsönöz. Az arcot tisztítja s fehériti. Kiváló eredménnyel használható arcvörösség, májfolt, sömör, szeplő s egyéb tisztálaltárságnál. 1 tégely harmat crême ára 1 korona. A kréméhez használandó powder, a Harmat-arcpor, mely az arcnak üde, ifju színt kölcsönöz, háromféle színben kapható u. m.: fehér, rózsás s crême színben. Kitünő illata, teljesen ártalmatlan volta s finomsága által vetekedik minden más készítménnyel. Jól tapad és igen jól fed. Próbadohoz ára 50 fill. Nagyobb dobozó 1 és 2 kor.

A Molitergin

a legkiválóbb arc s különösen kézbőr-ápoló folyadék, mely a bőrnek selyemszerű lágyaságot, bársonyszerű finomságot kölcsönöz. Fehériti az arc s kézbőrt. Teljesen ártalmatlan. Nem zsíroz s nem piszkítja a ruhát. Hatása bámulatos és rögtön! Napégette vagy szélkifujta kezeket vagy arcbőrt a legrövidebb idő alatt üdévé, finommá tesz. Megbarnult kezeket, eldurvult kézbőrt fehérré, puhává változtat. Egy üveg Molitergin ára 1 korona.

Növényi-hajszesz

Meggátolja a hajkihullást, a fejbőr megkorpásodását, a hajvégek megtörését s megóvja a fejbőr betegségektől. Illata kellemes. Hatása biztos. Használata egyszerű. Nem zsíroz. Nem piszkítja a fehérműt. Teljesen ártalmatlan. Elősegíti a hajnövést. 1 üveg hajszesz ára 1 vagy 2 korona.

Növényi hajkenőcs.

Azok részére, akik a folyadékot nem kedvelik s inkább a kenőcsnek barátai, készül ugyanolyan ható anyagból s ugyan olyan kiváló hatású hajkenőcs is, mint a Borsos-féle hajszesz. Ezen hajkenőcs is, teljesen ártalmatlan. Hatása gyors, biztos!

Iztelen csukamájolaj

teljesen iztelen s szagtalan készítmény, mely undort nem okoz s e végből a gyermekek azt szívesen szedik. A Mihalovits-féle

China bor.
China vas bor.
Condurangó-bor.
Pepsin-bor.
Egy üveg ára
1 korona 60 fillér.

Szomorodni borból kiváló gondal készült gyógyborok, melyek gyógyérték tekintetében versenyeznek minden e nemű készítménnyel.

Nagy raktár bel- és külföldi gyógyszerkülönlegességekből.